

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN ISO 17510:2025

01-februar-2025

Medicinski pripomočki - Zdravljenje dihanja pri spalni apneji - Maske in oprema za nameščanje (ISO/DIS 17510:2024)

Medical devices - Sleep apnoea breathing therapy - Masks and application accessories (ISO/DIS 17510:2024)

Medizinische Geräte - Schlafapnoe-Atemtherapie - Masken und Anwendungszubehör (ISO/DIS 17510:2024)

Dispositifs médicaux - Thérapie respiratoire de l'apnée du sommeil - Masques et accessoires d'application (ISO/DIS 17510:2024)

Document Preview

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 17510

ICS:

11.040.10 Anestezijska, respiratorna in Anaesthetic, respiratory and reanimacijska oprema reanimation equipment

oSIST prEN ISO 17510:2025

en,fr,de

oSIST prEN ISO 17510:2025

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

<u>oSIST prEN ISO 17510:2025</u> https://standards.iteb.ai/catalog/standards/sist/c20a4eaf-af34-4bac-8daf-fb9752b3400d/osist-pren-iso-17510-2025



DRAFT International Standard

ISO/DIS 17510

ISO/TC 121/SC 3

Secretariat: ANSI

Voting begins on: 2024-12-09

2025-03-03

Voting terminates on:

Dispositifs médicaux — Thérapie respiratoire de l'apnée du **par** sommeil — Masques et accessoires d'application

Medical devices — Sleep apnoea breathing therapy — Masks and

application accessories

ICS: 11.040.10

Document Preview

<u>oSIST prEN ISO 17510:20</u>25

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c20a4eaf-af34-4bac-8daf-fb9752b3400d/osist-pren-iso-17510-2025

This document is circulated as received from the committee secretariat.

This draft is submitted to a parallel vote in ISO and in IEC.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENTS AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

© ISO 2024

ISO/DIS 17510:2024(en)

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

<u>oSIST prEN ISO 17510:2025</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c20a4eaf-af34-4bac-8daf-fb9752b3400d/osist-pren-iso-17510-2025



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2024

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org Published in Switzerland

1 Contents

Page

2	Forew	ord6
3	Introd	uction
4	1	Scope1
5	2	Normative references1
6	3	Terms and definitions
7	4	Information supplied by the manufacturer4
8	4.1	General
9	4.2	Accompanying information4
10	5	Construction requirements6
11	5.1	Mask connectors
12	5.2	Biocompatibility
13	5.2.1	Patient contacting
14	5.2.2	Gas pathway contacting
15	5.3	Protection against <i>rebreathing</i>
16	5.3.1	Normal condition protection
17	5.3.2	Single fault condition protection8
18	5.4	Cleaning, disinfection, and sterilization
19	5.4.1	Single patient multiple use
20	5.4.2	Multiple patient multiple use
21	5.5	Breathing during single fault condition
22	56	Reacting system filter 10
22	5.0	USIS E PIEN ISU 17310:2023
22 23:ps:	6stand	Audible acoustic energy10-17510-2020
22 23 ps: 24	6stand 7	Audible acoustic energy
23 ps 23 ps 24 25	6 _{stand} 7 Annex	Audible acoustic energy
22 23.ps 24 25 26	6stand 7 Annex A.1	Audible acoustic energy
22 23 24 25 26 27	6stand 7 Annex A.1 A.2	Audible acoustic energy
22 23.ps 24 25 26 27 28	6stand 7 Annex A.1 A.2 Annex	Audible acoustic energy
22 23 ps: 24 25 26 27 28 29	6stand 7 Annex A.1 A.2 Annex B.1	Audible acoustic energy. 10 Audible acoustic energy. 10 Measurement uncertainty 11 A (informative) Particular guidance and rationale 12 General guidance. 12 Rationale for particular clauses and subclauses 13 B (normative) Exhaust flow test procedure 17 Principle 17
22 23 ps 24 25 26 27 28 29 30	6stand 7 Annex A.1 A.2 Annex B.1 B.2	Audible acoustic energy 10 Audible acoustic energy 10 Measurement uncertainty 11 A (informative) Particular guidance and rationale 12 General guidance 12 Rationale for particular clauses and subclauses 13 B (normative) Exhaust flow test procedure 17 Principle 17 Apparatus 17
22 23 ps: 24 25 26 27 28 29 30 31	6stand 7 Annex A.1 A.2 Annex B.1 B.2 B.3	Audible acoustic energy 10 Measurement uncertainty 11 A (informative) Particular guidance and rationale 12 General guidance 12 Rationale for particular clauses and subclauses 13 B (normative) Exhaust flow test procedure 17 Principle 17 Apparatus 17 Procedure 17
22 23 ps 24 25 26 27 28 29 30 31 32	6stand 7 Annex A.1 A.2 Annex B.1 B.2 B.3 Annex	Audible acoustic energy. 10 Measurement uncertainty 11 A (informative) Particular guidance and rationale 12 General guidance 12 Rationale for particular clauses and subclauses 13 B (normative) Exhaust flow test procedure 17 Principle 17 Apparatus 17 C (normative) Resistance to flow (pressure drop) 19
22 23 ps 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33	6stand 7 Annex A.1 A.2 Annex B.1 B.2 B.3 Annex C.1	Audible acoustic energy 10 Measurement uncertainty 11 A (informative) Particular guidance and rationale 12 General guidance 12 Rationale for particular clauses and subclauses 13 B (normative) Exhaust flow test procedure 17 Principle 17 Apparatus 17 Procedure 17 Principle 17 Principle 17 Principle 17 Principle 17 17 17 Procedure 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17
22 23 ps 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 33 34	6stand 7 Annex A.1 A.2 Annex B.1 B.2 B.3 Annex C.1 C.2	Audible acoustic energy 10 Audible acoustic energy 10 Measurement uncertainty 11 A (informative) Particular guidance and rationale 12 General guidance 12 Rationale for particular clauses and subclauses 13 B (normative) Exhaust flow test procedure 17 Principle 17 Apparatus 17 Principle 19 Principle 19
22 23 ps 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 33 34 35	6stand 7 Annex A.1 A.2 Annex B.1 B.2 B.3 Annex C.1 C.2 C.3	Audible acoustic energy 10 Measurement uncertainty 11 A (informative) Particular guidance and rationale 12 General guidance 12 Rationale for particular clauses and subclauses 13 B (normative) Exhaust flow test procedure 17 Principle 17 Apparatus 17 Procedure 17 Principle 19 Principle 19 Procedure 19 Procedure 19
22 23 ps 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36	6stand 7 Annex A.1 A.2 Annex B.1 B.2 B.3 Annex C.1 C.2 C.3 Annex	Audible acoustic energy 10 Audible acoustic energy 10 Measurement uncertainty 11 A (informative) Particular guidance and rationale 12 General guidance 12 Rationale for particular clauses and subclauses 13 B (normative) Exhaust flow test procedure 17 Principle 17 Apparatus 17 Procedure 17 Principle 19 Principle 19 Procedure 19 Procedure 19 D (normative) Anti-asphyxia valve pressure testing 21
22 23 ps 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37	6stand 7 Annex A.1 A.2 Annex B.1 B.2 B.3 Annex C.1 C.2 C.3 Annex D.1	Audible acoustic energy. 10 Audible acoustic energy. 10 Measurement uncertainty 11 A (informative) Particular guidance and rationale 12 General guidance 12 Rationale for particular clauses and subclauses 13 B (normative) Exhaust flow test procedure 17 Principle 17 Apparatus 17 Procedure 17 C (normative) Resistance to flow (pressure drop) 19 Principle 19 Procedure 19 D Apparatus 19 Procedure 19 Procedure 12 Inormative 19 Principle 19 Procedure 19 Procedure 19 Procedure 19 D (normative) Anti-asphyxia valve pressure testing 21 Principle 21

39	D.3	Procedure for determining the opening pressure	22
40	D.4	Procedure for determining the closing pressure	
41 42	Annex	E (normative) Determination of the inspiratory and expiratory pressure drop under single fault condition	23
43	E.1	Principle	23
44	E.2	Apparatus	23
45	E.3	Procedure	24
46	Annex	F (normative) Carbon Dioxide rebreathing	25
47	F.1	Principle	25
48	F.2	Apparatus	25
49	F.3	Procedure	25
50	Annex	G (normative) Audible acoustic energy	
51	G.1	Principle	
52	G.2	Apparatus	
53	G.3	Procedure	
54	Annex	H (informative) Guide to information supplied by the manufacturer	
55	H.1	Accompanying information for mask or accessory	
56 57	Annex	I (informative) Reference to the IMDRF essential principles and labelling guidances	
58	Annex	J (informative) Terminology — alphabetized index of defined terms	
59	Biblio	graphy	
60			

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c20a4eaf-af34-4bac-8daf-fb9752b3400d/osist-pren-iso-17510-2025

61 Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the

reditorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <u>www.iso.org/directives</u>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of

patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any

75 patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on

⁷⁶ the ISO list of patent declarations received (see <u>www.iso.org/patents</u>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does notconstitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers

to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 121, Anaesthetic and respiratory equipment,

83 Subcommittee SC 3, *Respiratory devices and related equipment for patient care*.

This second edition cancels and replaces the first edition of ISO 17510:2015 which has been technically revised with the following changes:

- 86 harmonization with IEC 60050-880, where appropriate ;
- 87 adding disclosure requirements for magnets in *headgear*;
- 88 updated *processing* requirements;
- 89 updated vibration and noise requirements;
- 90 referencing ISO 18562-1, for *biocompatibility* of *gas pathways*; and
- 91 harmonization with ISO 20417, where appropriate.

92 Introduction

- ⁹³ Sleep apnoea is the clinically significant intermittent absences of normal respiration occurring during
- sleep. The awareness of the *risks* associated with sleep apnoea has grown significantly in recent years. As
- a result, the use of *sleep apnoea breathing therapy equipment* has become common. This document covers
- basic safety and essential performance requirements for *masks* and other application *accessories* needed
- to protect *patients* during use of this equipment.
- 98 In this document, the following print types are used:
- 99 requirements and definitions: roman type;
- informative material appearing outside of tables, such as notes, examples, and references: in smaller type. Normative text
 of tables is also in a smaller type;
- 102 Terms defined in Clause 3 in this document or as noted: italics.
- 103 In referring to the structure of this document, the term
- "clause" means one of the numbered divisions within the table of contents, inclusive of all
 subdivisions (e.g. Clause 5 includes 5.1, 5.2, etc.), and
- "subclause" means a numbered subdivision of a clause (e.g. 5.1, 5.2, and 5.3.1 are all subclauses of
 Clause 5).
- 108 References to clauses within this document are preceded by the term "Clause" followed by the clause 109 number. References to subclauses within this particular document are by number only.
- In this document, the conjunctive "or" is used as an "inclusive or" so a statement is true if any combination
- 111 of the conditions is true. **Document Preview**
- 112 In this document, the following verbal forms are used:
- 113 "shall" indicates a requirement; ST prEN ISO 17510:2025

https://standards.iteb.ai/catalog/standards/sist/c20a4eaf-af34-4bac-8daf-fb9752b3400d/osist-pren-iso-17510-2025 114 — "should" indicates a recommendation;

- 115 "may" indicates a permission; and
- 116 "can" is used to describe a possibility or capability.

oSIST prEN ISO 17510:2025

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

oSIST prEN ISO 17510:2025 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c20a4eaf-af34-4bac-8daf-fb9752b3400d/osist-pren-iso-17510-2025

Medical devices — Sleep apnoea breathing therapy — Masks and application accessories

119 **1** Scope

This document applies to *masks* and their *accessories* used to connect *sleep apnoea breathing therapy equipment* to the *patient*. It specifies requirements for *masks* and *accessories*, including any connecting element, that are required to connect the *patient-connection port* of *sleep apnoea breathing therapy equipment* to a *patient* for the application of sleep apnoea breathing therapy (e.g. nasal *masks, exhaust ports* and *headgear*).

Sleep apnoea breathing therapy equipment is covered by ISO 80601-2-70. Figure A.1 shows the typical elements of this document together with the sleep apnoea breathing therapy equipment of ISO 80601-2-70 that form a sleep apnoea breathing system.

128 This document does not cover *oral appliances*.

NOTE This document has been prepared to address the relevant *essential principles*^[8] and labelling^[9] principles
 guidances of the International Medical Devices Regulators Forum (IMDRF) as indicated in Annex BB.

(nups://standards.iten.al

131 2 Normative references cument Preview

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3744:2010, Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources
 using sound pressure — Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane

- 137 ISO 4871:1996, Acoustics Declaration and verification of noise emission values of machinery and 138 equipment
- 139 ISO 5356-1:2015, Anaesthetic and respiratory equipment Conical connectors Part 1: Cones and 140 sockets
- ISO 5356-2:2012, Anaesthetic and respiratory equipment Conical connectors Part 2: Screw-threaded
 weight-bearing connectors
- ISO 10993-1:2018, Biological evaluation of medical devices Part 1: Evaluation and testing within a risk
 management process
- ISO 14937:2009, Sterilization of health care products General requirements for characterization of a
 sterilizing agent and the development, validation and routine control of a sterilization process for medical
 devices

ISO 17664-1:2021, Processing of health care products — Information to be provided by the medical device

149 manufacturer for the processing of medical devices — Part 1: Critical and semi-critical medical devices

ISO 17510

- ISO 17664-2:2021, Processing of health care products Information to be provided by the medical device
 manufacturer for the processing of medical devices Part 2: Non-critical medical devices
- ISO 18562-1:2024, Biocompatibility evaluation of breathing gas pathways in healthcare applications —
 Part 1: Evaluation and testing within a risk management process
- ISO 20417:—¹, Medical devices Information to be supplied by the manufacturer
- ISO 23328-1:2003, Breathing system filters for anaesthetic and respiratory use Part 1: Salt test method
 to assess filtration performance
- ISO 23328-2:2002, Breathing system filters for anaesthetic and respiratory use Part 2: Non-filtration
 aspects
- IEC 60050-880:—², International Electrotechnical Vocabulary (IEV) Part 880: Electrical equipment,
 electrical systems and software used in healthcare
- 161 IEC 61672-1:2013, *Electroacoustics Sound level meters Part 1: Specifications*
- IEC Guide 115:2023, Application of uncertainty of measurement to conformity assessment activities in the
 electrotechnical sector

164 3 Terms and definitions **iTeh** Standards

- For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60050-880:— as indicated in Annex J and the following apply.
- 167 NOTE An alphabetical index of defined terms is found in Annex J.

168 **3.1**

169 anti-asphyxia valve

- ti-aspnyxia valve <u>oSIST prEN ISO 17510:2025</u>
- 170 ps valve used on a breathing *mask* intended to allow spontaneous breathing when the lung ventilator or 17510-2025171 breathing therapy equipment is not providing adequate pressure or flow
- 172 [SOURCE: ISO 4135:2022, 3.6.3.7]
- 173 **3.2**
- 174 breathing system filter
- 175 **BSF**
- device intended to reduce transmission of particulates, including microorganisms, in a breathing system
- 177 [SOURCE: ISO 4135:2022, 3.6.1.5]
- 178 **3.3**
- 179 **breathing tube**
- non-rigid tube used to convey gases or vapours within the *user*-detachable section of a breathing system
- 181 [SOURCE: ISO 4135:2022, 3.1.4.4, modified —deleted note.]

¹ Under preparation. Stage at the time of publication: ISO/DIS 20417:2024.

² Under preparation. Stage at the time of publication: IEC/CDV 60050-880:2024.

ISO 17510

182 183 184 185	3.4 exhaust flow flow from the <i>mask</i> or application <i>accessory</i> to atmosphere other than the leak due to improper seal to the face
186 187	Note 1 to entry: The <i>exhaust flow</i> can pass through openings in the <i>mask</i> , the connecting element and the <i>mask</i> or through the <i>anti-asphyxia valve</i> .
188	Note 2 to entry: The <i>exhaust flow</i> discharges exhaled gases to atmosphere to reduce <i>rebreathing</i> of CO ₂ .
189	[SOURCE: ISO 4135:2022, 3.8.1.3]
190 191 192	3.5 exhaust port port through which gas is discharged to the atmosphere or to an anaesthetic gas scavenging system
193	[SOURCE: ISO 4135:2022, 3.1.4.11, modified —deleted notes.]
194 195 196 197	 3.6 gas output port port of the device through which gas is delivered at respiratory pressures to a <i>user</i>-detachable part of a breathing system
198	[SOURCE: ISO 4135:2022, 3.1.4.22, modified —deleted note.]
199 200 201 202	3.7 headgear part that is used to fix the <i>mask</i> to the <i>patient</i> Preview
202	2.0
203 204 mc 205 206	mask ch.ai/catalog/standards/sist/c20a4eaf-af34-4bac-8daf-fb9752b3400d/osist-pren-iso-17510-2025 device which provides a non-invasive interface between the <i>patient's</i> airway and a <i>patient-connection port</i> or other connection to a source of respirable gas
207	[SOURCE: ISO 4135:2022, 3.8.6.4]
208 209 210 211	3.9 oral appliance device intended to maintain the oral airway by mechanical means and which achieves its purpose independently of <i>sleep apnoea breathing therapy equipment</i>
212 213 214	3.10 patient-connection port port of a breathing system intended for connection to an airway device
215	Note 1 to entry: The <i>patient-connection port</i> is the end of the breathing system proximal to the <i>patient</i> .

- Note 2 to entry: The *patient-connection port* is typically a connector suitable for connection to an airway device such
 as a tracheal tube, tracheostomy tube, face *mask* or supralaryngeal airway.
- 218 Note 3 to entry: Current product standards typically specify that the *patient-connection port* is required to be in the
- form of specific standardized connectors, for example, a connector conforming to ISO 5356-1.